

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

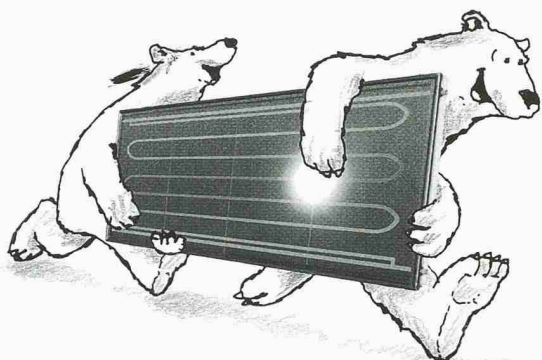
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Flachkollektor  
**SOLTOP COBRA**



Heizung und Warmwasser mit StratiVari  
Warmwasser mit QUICKSOL  
Komplette Systemlösung Solar-Contracting

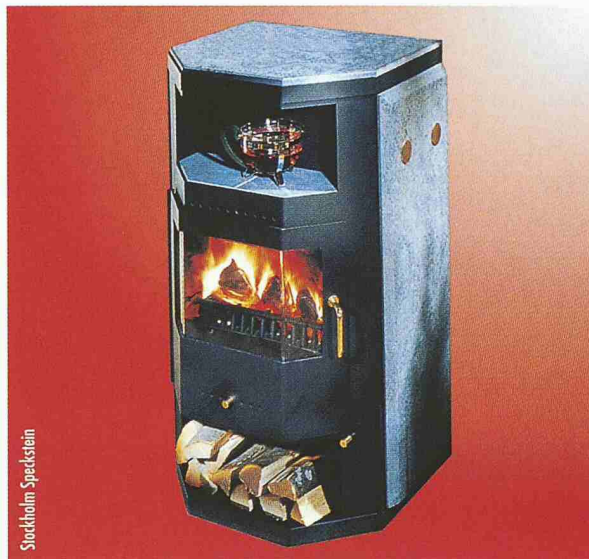
SOLTOP Ihr Partner für leistungsfähige  
Solartechnik



**SOLTOP Schuppisser AG**  
St. Gallerstrasse 7, CH-8353 Elgg  
Tel. 052 364 00 77, Fax 052 364 00 78  
info@soltop.ch, www.soltop.ch



# Wohlig warme Zeiten



Unser Sortiment umfasst Kaminöfen für fast alle Bedürfnisse!  
Ob gross, klein, uni oder farbig, mit Kacheln oder wohlig  
warmen Stein-Varianten, bei SIBIRtherm finden Sie den Ofen  
Ihrer Wünsche.

**SIBIRtherm**  
individuell heizen  
sparsam & wirksam

Mehr Infos und Prospekte in jedem guten Fachgeschäft  
oder direkt bei SIBIRtherm, 8952 Schlieren  
Tel. 01 755 74 00, Fax 01 755 74 01  
www.sibirtherm.ch, info@sibirtherm.ch

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**



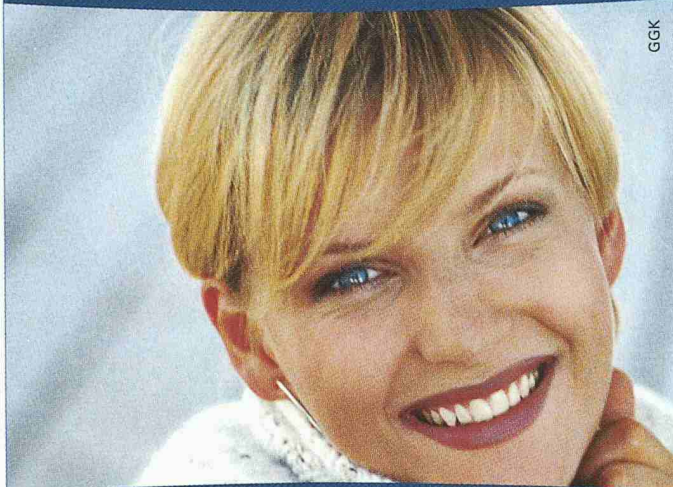
**FRISBA**  
*Garagen*

Jede Grösse, jede Ausführung

FRISBA AG, Bohler, 6221 Rickenbach LU  
Tel. 041-930 09 30, Fax 041-930 09 31

**Neue**  
**Ausstellung**  
jederzeit zugänglich

## Das neue Kunststoff-Fenster von Internorm.



GGK

## trend+ Hat Ihr Kunststofffenster auch so viele Pluspunkte?



### + Wärmedämmung:

- + Verglasung mit k-Wert 0,9 W/m<sup>2</sup>K
- + Edelstahl-Glasabstandhalter
- + 5 Profilkammern

### + Stabilität:

- + besonders massive Stahlversteifung

### + Sicherheit:

- + Sicherheitsbeschlag serienmässig

### + Design:

- + verdeckt liegender Beschlag
- + wartungsfreie Holz- und Metallic-Optik

Internorm-Fenster-Telefon:  
**(041) 760 76 10**



Ja, ich interessiere mich für:

Schw.I.&A.

- das ca. 100-seitige Internorm-Fensterbuch
- das ca. 100-seitige Internorm-Türenbuch

Name: .....

Adresse: .....

Einsenden an: Internorm-Fenster AG, CH-6340 Baar, Neuhoferstrasse 1  
Tel.: (041) 760 76 10, Fax: (041) 760 76 20  
E-Mail: officech@internorm.co.at Internet: <http://www.internorm.com>



**Internorm**

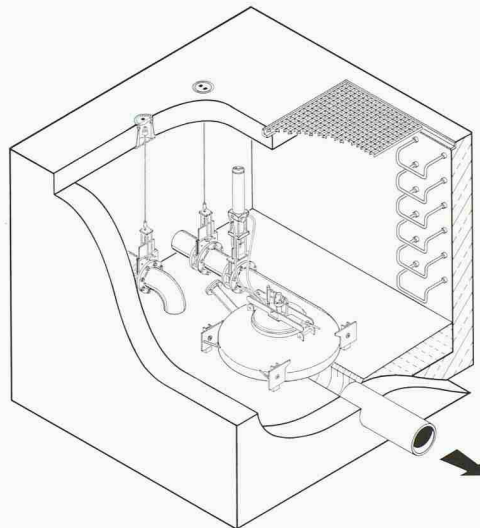
Worauf Sie sich verlassen können.

UFT  
Umwelt- und Fluid-Technik  
Niederegger AG



## Turbo Wirbeldrossel FluidTurbo

Abflußregler mit konstantem Abfluß ohne Fremdenergie.  
Hohe passive Sicherheit durch Kombination von Wirbel-  
drossel und Rapsölhydraulik.



St. Georgenstr. 78  
CH-9000 St. Gallen

Telefon (0 71) 2 28 40 88  
Telefax (0 71) 2 28 40 86

## Überzeugende Lösungen in Stahl und Metall



(in ARGE)

Stahlbau  
Metallbau  
Anlagebau

**JOSEF MEYER**

JOSEF MEYER STAHL & METALL AG • CH-6032 EMMEN

# topCAD<sup>®</sup>

the best in 2D

ArchiMedia<sup>®</sup>  
BOGATZKI AG



Mac<sup>™</sup> OS



MICROSOFT  
WINDOWS

2D ist nicht alles...

...aber fast **alles ist 2D**

topCAD<sup>®</sup> Architektur

*Ausführungsplanung*

*Detailplanung*

*Werkplanung*

*Medienplanung*

*Altbausanierung*

ArchiMedia BOGATZKI AG  
Bahnstrasse 102  
Tel. ++41 1 870 05 01  
E-Mail  
Internet

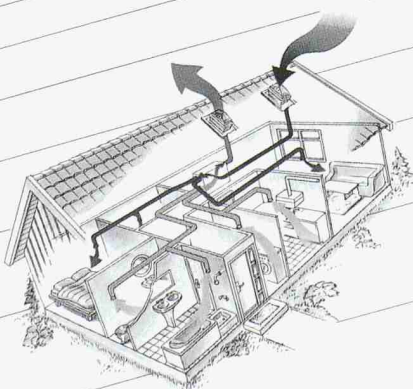
8105 Regensdorf Zürich  
Fax ++41 1 870 06 43  
mail@archimedia-ag.ch  
<http://www.topcad.ch>

# topCAD<sup>®</sup>

the best in 2D

# PROFIS IN SACHEN LÜFTUNG

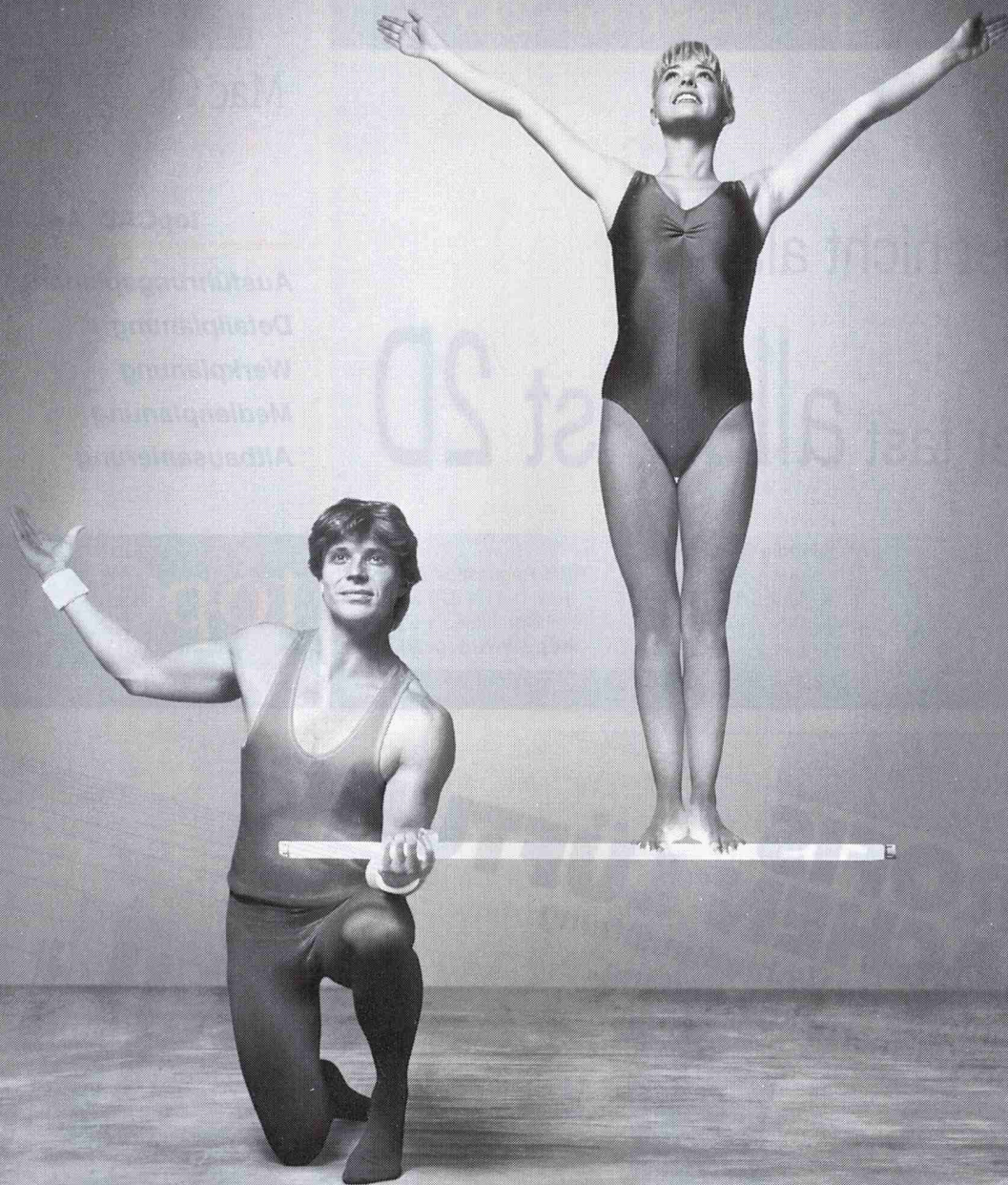
Kontrollierte Wohnraumlüftung  
mit Wärmerückgewinnung.



8902 Urdorf/ZH  
Steinackerstrasse 36

Xpelair Helios extrair  
**Helios Ventilatoren AG**  
Lufttechnik

Telefon 01/735 36 36  
Telefax 01/735 36 37



**EIN TRAUMPAAR.**

Bühne frei für ein erfahrenes Duo aus dem Hause Sylvania. Luxline Dreiband - und Kompakt-Fluoreszenzlampen, sowie das umfassende Programm von Einbau- und Aufbauleuchten. Allein sind sie gut, gemeinsam sind sie unschlagbar. Sie haben eine



angenehme Ausstrahlung und schaffen eine stimmungsvolle Atmosphäre. Dabei sparen sie Strom und sorgen in jeder Umgebung für wirkungsvolle Lichteffekte. Sylvania Luxline Dreibandlampen und Leuchten - das perfekte Zusammenspiel von Lampe und Leuchte.

**Sylvania. Eine Quelle der Inspiration.**

Sie werden Feuer  
und Flamme sein!

SWISScondens<sup>®</sup>

Der Heizkessel  
für gehobene  
Ansprüche

- Wirkungsgrad über 99%,  
geschlossenes System  
(raumlufunabhängig)
- Praktisch geräuschlos
- Kein Kamin, nur Abgasleitung  
(Abgastemperatur unter 45° C)
- Maximale Energieeinsparung
- Swiss made

Swisscondens AG  
Alpenstrasse 50  
3052 Zollikofen  
Tel. 031 911 70 91  
Fax 031 911 70 94



Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation!



Architekten mit Biss  
gesucht.

Kreative Architekten können mit dem **PETER<sup>®</sup> ROH-BAUSYSTEM** jede Idee verwirklichen. Denn alle Systemdecken und -wände sind individuelle Unikate. Mit allen Ecken und Aussparungen, mit Leerrohren für die Elektroinstallation, nach den Architektenplänen exakt gefertigt. So wird kreative Architektur bezahlbar.



PETER<sup>®</sup> BAUSYSTEME AG · LEEWEG 18 · CH-8180 BÜLACH  
TEL. 01-872 90 90 · FAX 01-861 08 88

Unsere Vertretung im Grossraum Bern:  
ZZ Wancor · Zikadenweg 27 · 3006 Bern  
Tel. 031-330 88 26 · Fax 031-330 88 49  
[www.immo-online.ch/peter](http://www.immo-online.ch/peter)

# Credo-Light

Filigranes Wärme-Design für die anspruchsvolle Bad-Kozeption. Verlangen Sie unseren Spezialprospekt

**AGO  
TECH**

AGOTECH AG  
Heizkörper  
Bahnstrasse 77  
5012 Schönenwerd  
Tel. 062-858 45 00  
Fax 062 858 45 45

Ein Unternehmen  
der Kermi GmbH **KERMI**

Unsere Kunden sagen:

„dörig isolux® ist das beste Fenster“

Achten Sie auf diese dörig-Vorteile:



Ideal für Renovation

Das ist der Stand der Fenstertechnik

- Schallschutz gegen jeden Lärm
- Einbruchschutz: dörig erfüllt als erster Schweizer Hersteller die höchsten Prüfungen nach DIN V 18054

dörig: Der innovative Schweizer Fensterhersteller

**Erlebnis-Schau** und Verkaufsniederlassungen  
 9016 St. Gallen-Mörschwil Tel. 071 868 68 68 • 8048 Zürich Tel. 01 434 80 00  
 4613 Rickenbach/SO Tel. 052 209 57 90 • 6592 S. Antonino/TI Tel. 091 840 11 95  
**Verlosung Warengutschein Fr. 10'000**  
 unter allen Besuchern!

**6% Winter-Rabatt**

**Jetzt neue Fenster!**

Für alle bis 31.03.99 in Auftrag gegebenen Renovationsfenster erhalten Sie den Winter-Rabatt. (Nicht kumulierbar)

Ich wünsche die dörig isolux Dokumentation:

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

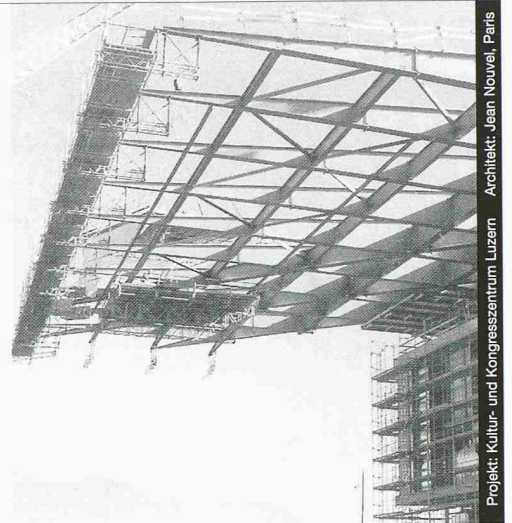
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**dörig**

FENSTER- UND TÜRENFABRIK  
 9016 St. Gallen-Mörschwil · Neben A1  
 Telefon

**0848 848 777**

# Stahlbauten



Projekt: Kultur- und Kongresszentrum Luzern Architekt: Jean Nouvel, Paris

Nur mit diesem Baustoff sind die grössten Spannweiten möglich, dies mit Berücksichtigung der Wirtschaftlichkeit und des vorteilhaften Leistungsgewichtes. Stahl bietet eine nahezu unerschöpfliche Fülle von Möglichkeiten, Ihre Ideen zu verwirklichen.

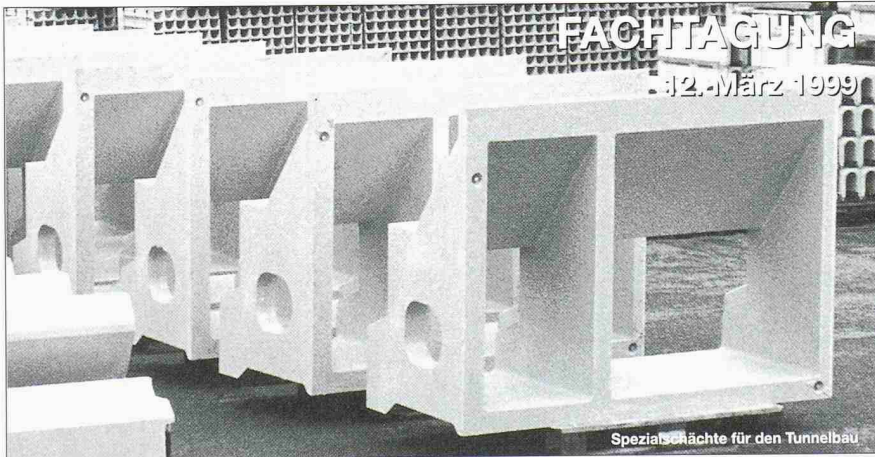
Wir informieren Sie gerne kompetent und ausführlich.



**Tuchschnid**

Tuchschnid Engineering AG  
 Kehlhofstrasse 54, CH-8501 Frauenfeld

Telefon 052 728 81 11  
 Telefax 052 728 81 00



**FACHTAGUNG**

12. März 1999

Spezialschächte für den Tunnelbau

## Polymerbeton im Untertagebau

Verlangen Sie unsere Anmeldeunterlagen.  
[www.policryl.ch](http://www.policryl.ch) [info@policryl.ch](mailto:info@policryl.ch)

**Polycryl**

Telefon 041 932 02 50

Fax 041 932 02 51

Polycryl AG · Bohler · Postfach · 6221 Rickenbach LU

## Vorwärtskommen

Langfristige Wachstumsziele werden nicht ohne Werbung erreicht. Inserate im «Schweizer Ingenieur und Architekt» bilden die Vorhut für die Marktpräsenz von morgen.